

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 97 (2000)  
**Heft:** 11-12

**Rubrik:** Stations de fécondation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stations de fécondation

## Convocation à l'assemblée générale de Vermeilley

Les apiculteurs-éleveurs sont convoqués à l'assemblée générale du 26 novembre 2000, à 14 h, au Buffet CFF d'Yverdon.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Ouverture de l'assemblée.
2. Contrôle des présences.
3. Lecture du procès-verbal 1999.
4. Rapports: du président, du caissier, des vérificateurs et du chef de station.
5. Cotisations et autres redevances.
6. Elections statutaires.
7. Communications du comité.
8. Propositions individuelles et divers.

La partie récréative sera animée par M. Philippe Chappuis, de la station cantonale d'arboriculture; thème traité: le feu bactérien et ses conséquences sur l'apiculture.

Bienvenue à toutes et à tous.

Cordiales salutations.

**Votre comité**

## Recette

### Pâte à gâteau

500 g de farine fleur, 10 g de sel, 2 dl de crème (ou 100 g de beurre), 1 cuillère à soupe de saindoux, 2,5 dl d'eau tempérée.

Mélanger farine et sel, puis faire la fontaine, verser la crème, le saindoux et l'eau (le beurre en petits cubes), puis bien travailler le tout à l'aide d'une fourchette depuis le centre, pour finir de pétrir à la main.

Ajouter de la farine si la pâte est trop mouillée.

Laisser reposer la pâte au moins une heure, au frais dans un récipient fermé, avant de la servir.

**Rose Aubry**

